

الرشاد

س ۱ ۱۳۰۰

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفته لقی مجموعه اسلامیه در
اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف ارباب

روم ابلیس اوقاف اسلامیه نك امیاسی . — آرناودلقده اصلاحات اجراسی ایچون کیدن هیئت اشقودریه تابع پوقه قضاسنده کی املاک وقفه ایله جوامع شریفه نك تعمیری ایچون ۲۳,۰۸۵ ونفس اشقودریه ایله ملحقانیدن بش قریه ده کی خیرات شریفه نك تعمیر و تفریحی ایچون ده ۱۶۳,۰۰۰ غروشك كه جمعا ۱۸۶,۰۸۵ غروشك اوج یوز یكری سكر سنه سی اوقاف بودجه سی ترتیباتندن تسویه سنه لزوم کوسترمش ومبلغ مزبور درحال اوقاف نظارتجه تسویه ایدلشد .

دولت علیه - ایتالیا محاربه سی :

آئیده کی معلومات دار الحریده بولونان قوماندانلرک اشعاری اوزرینه حریه نظارتی طرفندن عثمانی آژانسنه تبلیغ ایدلشد :

طبرور :

۱۸ مارت . — مارتك اون سكرنجی كونی طوبروقده دشمنك برطابور پیاده سی آوجی سپرلری انشاسی ایچون استحکاماتك ایلروسنه چیمش وبالاخره بر بلوكنی اوراده ترك ایله عودت ایتش ، اشبو بلوك اوزرینه سوق اولنان یدی كشیلك كوچك برمفرزه طرفندن برقاچ ال آتش ایدلسی اوزرینه مذکور بلوك افرادی آوجی سپرلری ترك ایله قاریشیق بر حالدده شهره قدر فرار ایتشلر . دشمنك آوجی سپرلرنده ترك ایله یكی اشیامفرزه من طرفندن اغتنام اولنمشدر .

۱۹ مارت . — مارتك اون طقوزنده طوبروقده دشمنك ایکی طوبرور پیاده سی ایله بر بطاریه طوبجیسی ، بر بلوك مترا یوزی آوجی سپرلری تحکیم ایچون طیشاریه چیقیدینده بونلر اوزرینه منتخب افراددن یكری كشیلك برمفرزه سوق اولنهرق آتسه باشلانسی اوزرینه دشمنك كرك بطاریه سی و كرك سفاش حریه سی طرفندن آتش ایدلش ، بو آتش خیل مدت دوام ایتشدر . مفرزه من عودتنده دشمندن براز اشیام اغتنام ایلشدر .

۲۰ مارت . — مارتك یكری ایکیسند كذاك طوبروقده الی كشیلك بر مفرزه من دشمنك آوجی سپرلرندن برنده یرلشمش ایدی . صباحلین دشمنك اوج طابوری سپرلری اشغال ایتك اوزره ایلروله مش ، برطابوری پیشداری تشکیل ایتكده بولشمش ایدی . مفرزه من اشبو پیشدار اوزرینه آتش ایتكده باشلانجه دشمنك قره ده و دكزده بولنان طوبلری آتسه ابتدار ایلشدر . بونك اوزرینه مفرزه من معاونت ایچون بشیوز كشیلك بر قوت سوق اولندی . بو قوتك محاربه یه اشترا کی و دشمن پیشدارینك عسكرمك آوجی سپرلرینه یا قلاشمسی ده دیگر دشمن قوتك رجعتنه واستحکاماته التجالرینه سبب اولمشدر . ضایعاتز یوقدر . دشمنك ایسه اوتوز قدر نلغ تی واردر . عسکریمز علی العاده خیل اشیای عسکریه اغتنام ایلشدر : قوای جزیه ایله استحصال اولنان شونناج دشمنك قوه معنویه لرینك تمامیه مختل اولدیغنی اراثة ایدر .

سنوسی مضرتلری و محاربه حاضره . — سنوسیلرک ایتالیا علیه نه حرکت ایتكدن چكندكاری اولجه شیوع بولشیدی . فقط شوصوك زمانلرده ایتالیا نلرک مظالم و قبیاحی ایشیدن سنوسی حضرتلری احكام دینه ایله قرآن مجیدك اوامرینی تطبیقه مجبور اوله رق بوتون اتباعنه حربیه اشتراك ایتك ایچون اوامر اكیده اصدار بویورمشدر . كندیسی ده اقامتگاه بولسان (كفره) دن حرکت ایدرك (جغوب) ه مواضلت بیورمشدر .

بوهفته طرفنده مصر دن آلنان (المؤید) غرتنه - نده اوقوندیغنه نظر ایشارایله حضرتلری جغوب موقعی مرکز حرب اتخاذ ایتكده نیت ایتدیکی اكلاشیدمشدر . اورادن میدان حربیه اشتراك ایدن اتباعنه قوماندنا ایدمشدر . سنوسی حضرتلری مصر لیلرله والدۀ خدیوییه و هلال احمر رئیسنه مجاهدین حقنده ابراز ایتدكاری معاونت انسانیتكارانه لرندن طولانی بیان تشكر ایتش و حرب

ویریه بیلیر وعین مکتبده خرسیتیانلرک معلمی ده بولنه بیلیر . لکن بعض غزته لر کویا حكومتك تنصر ایده چكندن بحث ایتدیلر . لکن محررلری خرسیتیان مذهبنه منسوب غزته لر یله بونی نفرته تلقی ایتدیلر . بو حال ژاپونلرک نصرانیه نه قدر نفرته باقدقلرینه بر مثال اولابیلیر . بن ایستردم كه بوقونغرده اسلام علماسندن ده برقاچ ذات بولتوب بومسئله یی مذاكره ایتسونلر . لکن مع التأسف مملكتتمزده علمای اسلام بولونمیدیندن ارباب مطالعه من آنلرک فكرندن محروم قالدیلر . قونغرده اسلام اولارق - اوده پك یكی اسلام - یالكنز محترم (حسن مرشد افندی هاتانو) جنابلری حاضر بولونمشلردر . هر نه قدر اسلامیت حقنده اعتقادلری كامل ایسه ده ، معلومات واسعه یه واقف اولمقلرندن كندی فكرلری اوله رق بر شی دیمه یه صلاحیتدار اولمقلرینی بیان بیورمشلردر .

ظن عاجزانه كوره اعتقادات ووطن قوتلرینك بربریه نه قدر مربوط اولدیغنی بوكون ژاپون سیاسیونی تماماً فهم ایتشلر وبونیت ایله بوكون بو مسئله یه صاملشلردر . ایشته بوكون بزم وظیفه مزده ژاپونلر ووطن ایله اسلام دینك اعتقاداتی آراسنده کی رابطه نك پك قوی اولدیغنی اثبات ایدوب نظر دقتلرینی بو نقطه یه جلب ایتكدر . بو خصوصده ارباب قلم واجتهاد منك ارشاداتنه منظرز .

ژاپونیا ده عثمانی طلبه - سندن

توكیو ،

احمد منیر رشید

شیرین

دولت علیه :

مقام معززی خیرفته اسلامك حرمت و محبتی . — كاشغر علمای اسلامیه و مشایخ محترمه - سندن بر ذات عالیقدر طرفندن عتبه علیای حضرت خلافتیناهییه تقدیم ایدلك اوزره بر عریضه تشكریه ایله (۷۷۱) تاریخنده ایك كاغد اوزرینه یازیلش غایت قیمتدار بر مثنوی شریف ورود ایتش و مرجع عالیسی واسطه - یله تقدیم ایدلشد .

مكرمك نظر دقتنه . — بوكولرده چینك بعض حوالیسندده خصوصیه اسلام ایله مسكون بولنان مالكننده بعض جرارلرک طولاشمقده اولدینی موثوقاً خبر ویریلور . یوجراردن بعضیسنك حكومت عثمانیه نامنه حرکت ایتكده اولدینی یكن سنه بعض غزته لر طرفندن استخبار ایدلش وبوباده مطبوعاتجه بر جوق مباحثاته قیو آچش ایدی .

بوجه دن اولق اوزره ایکی سنه مقدم شاملی سعیدالعسلی نام ذات حقنده دخی بر جوق سوزلر سولشمش و حكومتك نظر دقتنه عرض ایدلشدی . ایشته ینه بو ذاك یعنی سعیدالعسلی الشامینك بو دفعه كاشغر كیتدیكنی و كاشغر ده حكومت نامنه مجاز تیموریولی ایچون اعانه طوبلامقده اولدیغنی موثوقاً خبر آلدق . حكومتك نظر دقتی جلب ایلرز .

طیاره هیلك تحصیلی . — طیاره جیلك تحصیلی ایچون حكومت عثمانیه طرفندن آلتی ضابط و بش ماكنیست آوروپایه اعزام اولنمشدر .

جمله‌ای که نقطه نظری کنیدی طلبه و تلامذین اولان سید صالح بن یونس نامیده که ذات دلالتیله (المؤید) ده نشر ایشدر. مشارالیهک بیانات علمیه سندن اکتشافیه کوره سنوسیلر بالکن ایتالیه قارشو مجاهدات و مدافعات ایلله اشتغال ایده جکری حسیله بوندن سائر اورویا دولترینک خوبلاما ملری لازمکار. بوندن بشقه یشه مشرالیه، دینا بو وظیفه یی ایفایه مجبور بولندیغنی و عکس تقدیرده یوم قیامتده حضور الهیده مسئول اوله جفندن اندیشه ایلدیکنی درمیان ایشدر. قاهره ایلله خطه مصریه جوارنده بولنان اتباعی مشارالیهک بوفکرده اولوب اولدیغنه دائر اولجه برآز تردد ایشلر ایشه ده بالاخره قناعت حاصل ایدرک جمله سنک حربه اشتراک ایتک فکرنده بولندقلری ده (تایمس) ک قاهره مخبری طرفندن بیان اولنقدده.

بحر اهرره ایتالانلر. — ایتالیا حرب کیلرندن (پیه مونته) کیسنک قوماندانی طرفندن نشر اولنان بیاننامه ده، ایتالیا حرب کیلری (لحه)، (صلیف)، (قران) ساحلترینک بومباردمان ایدیه جکری بیان اولنشد. (قران) غایت مهم بر موقع اولوب عین زمانده بین الملل برآطه در. بون دولتر تبعه سندن اولان حجاج اسلامیه مذکور آطه ده قرائته مدتی اكمال ایدیورلر. (صلیف) موقعی ده ایکنجی درجه ده حائر اهمیت برآطه در. مالک اولدینی مملحه دن طولای وارداتی دیون عمومیه عثمانیه کوندریلور. (لحه) جوارنده (وودکوک) نامنده بر انکلیز تجارت کمسی ایتالیا حرب کیلری طرفندن توقیف ایدیلوب (مصوع) ه سوق اولنشد. بوقدرله اکتفا ایتیان ایتالانلر اک صکره (قران) ایلله حجاز اره سنده واقع اولان عثمانی قابولستی قطع ایشلدر.

نشئت بک انکلیز لره نشر امیرور. — طرابلس و بنغازی محاربه. لرنده فدای جان ایتکله نائل شهادت اولان غزات و مجاهدین عثمانیهک یکس عائله لرینه ویرلک اوزره انکلیزده کی عثمانی واسلام محبلی اولان انکلیزلر طرفندن درج اولنان اعانته قارشو بوکره طرابلسده کی قوای عثمانیه قوماندانی نشئت بک افندی طرفندن تشکری حاوی بر مکتوب لوندره سفارت سنیه سنه کوندریلرک تایمس غزته سی واسطه یله نشری طلب اولنسی اوزرینه سفارت عثمانیه طرفندن ایجابیه باقیلمشد.

مصر:

مذب اوطنی رئیس محمد فرید بک. — قاهره ده ناسیونالیستلر رئیس فرید بک شو صوک کونلرده مصرده کی فرقه سرکزنده نشر و ایراد ایلدیکی نطق اوزرینه استنطاق واستجواب ایدلسی اوزرینه درسعاده کلمشد. حکومت مصریه جه موی الیهک محکوم ایدلسی مقرر ایش. کرک محمد فرید بک و کرک (الهلال العثماني) غزته سی سر محرر محترمی (شیخ عبدالعزیز چاویش) کچن سنه طرفنده یه حکومت مصریه طرفندن توقیف ایشلدر. فقط بوقیف کیفیتی مشارالیهک شرف و حیثیتلری تقیص ایده جک یرده بالعکس تریدینه خدمت ایشدر. فرید بک مصر دن انفکاک ایتزدن اول انکلیزده خارجیه ناظرینه ده بر تلغراف کشیده ایشدر. المؤیده باقیلرسه تلغرافنده محمد فرید بک بالوارمش ایش، بزه قالرسه محمد فرید بک علی المعتاد یا حکومت مصریه یی و یا خود انکلیزلرک حرکاتی مطلقا پروتستو ایش اولمیدر.

مصر مسکولانی اسنانلره ضرب ایدیه حکم. — مصر حکومتی مسکوکاتی کوچک بر اجرت مقابلنده اذهرجهت بک مکمل اولان مسکوکات عثمانیه ضربخانه سنده ضرب ایتدیرمک تصورنده بولندیغنی مطبوعات محلیه ده اوقونمشدر.

مصر عربیه ناظری استعفا ایشدر. — مصر عدلیه ناظری (سعد زغلول پاشا) مأموریتندن استعفا ایدوب تقاعدی طلب ایشدر. وظیفه سی الیوم مصر خارجیه ناظری طرفندن ایفا اولنقدده. مستعفیک انکلیز محبی

و طرفداری اولدینی مصدق و مشهردر. اولجه وطنپرور اولان بودات حکومت مصریه خده تنه کیردکن صکره بردن بره مسلکی دیکشدر بروب اقبال پرستیکی اله آلمش و آز وقت ایچنده انکلیزلره ابراز ایلدیکی تبصص سایه سنده نظارتیه قدر چیقمشدر. قاهره ناسیونالیستلرله مستعفی بیننده وقعه لر، هنگامه لر حاصل اولمش و مروج انکارلری اولان (الواء) و (العالم) غزته لری واسطه سیله مشارالیهی شدتلی معروضاته هدف ایشلدر. یه مطبوعات مذکوره یه کوره زغلول پاشا هم وطنداشلی عیننده. هم ده وجدانی نزدیده محکوم برآدمدر.

فاس و فرانسه:

فاسک محبت اعرامی امضالری. — فاس ایلله فرانسه حکومتی آره سنده منعقد اولان مقاله نامه یی اک صکره فاس حاکی (مولای حفیظ) امضا ایدی. فاس بوندن صکره فرانسهک مأمور سیاسی معرفتیه اداره ایدیه جکدر. مع مافیه فاس سلطانی ناظرلری محافظه ایده جک، فقط بوناظرلر فرانسه مأمور سیاسیسنک ویردیکی امرلره مطیع و منقاد بولنه جقلدر. مأمور مذکورک اوامری تدقیق و تصدیق حق سلطانه بخش اولنشد. فاس ناظرلری حقیقت حالده فرانسه مأموریه حاکم مشاورلری کی استخدام اولنجه جقلدر. عین اصول اداره الیوم تونسه جاریدر. بوضورتله کویا حسابت ملیه بر درجه محافظه ایدیش اوله جقدر. فرانسه حکومتی فاسی طوغریدن طوغری به اداره ایتکله تمند کوسترسه یدی، فاسیلری اوقدر چاقی تحت اطاعته آله میه جفندن ماعدا، فاسده بک جوق عسکر اقامه سنه وفدا کارلرلر اختیاریه مجبور اوله جقدی.

مقاله نامه ده، فاس سلطانک نفوذ و اعتباریه مملکتنده اما کن دینه و سربستی وجدان محافظه اولنقی شرطیه اصلاحات اجرایی مقرردر. ایجابنده فرانسه فاسک هرمانکی نقطه سنی عسکرله اشغال ایده ییله جک و فاس قطعه سنک برآ و محراً امور انضباطیه سی درعه ده ایده جکدر. فرانسه مأمور سیاسی سلطانک اوامری تلتی ایتدکن صکره انفاذینه مأمور بولنه جقدر. عین زمانده ممالک اجنیه ده بولنان فاسیلرک حقوقی فرانسه حکومتی طرفندن محافظه ایدیه جکدر.

فاسی علماسی رمولای حفیظ. — فاس رجال و علماسی اره سنده هیجان بک جوقدر. مولای حفیظک اکراه نتیجه سی اوله رق فرانسه حمایه سنی قبول ایتدی اوزرینه اعظم محافلنده خلجان حاصل اولمش، برطاقم اختیارلره علمالر امیر مشرالییه معاهده یه وضع امضا ایتدیکندن طولای تکفیر ایشلدر. فاس ایلری کلنلرندن بر جوغی ممالک عثمانیه یه هجرته حاضر لانیورلر مش. فرانسز و اسپانیول اشغالیه حیات عمومیه طورمش کییدر. بلاد الحزن قبائل و عشائری سلاحه صارلشدر. لیمانلرده سکون، آسایش مفقود بر حالده در. فرانسز عساکری اهالی یه بک خودسرانه معاملاتده بولنیورلر. مال. جان، عرض امین دکلدر. قادیلرله بیله تجاوز وقوع بولقدده در.

امیر، وازنه سنی فرط عصیتندن بوزمشدر. فرانسهک طنجه سفیری فاسه اثنای عزیمتده بک آمرانه، جبارانه بروضیت آلوب اهل اسلامه قارشو بک بارد معامله لرده بولنمشدر. فرانسهک دیلرده داستان اولان حریت پرورلکی، انسانیاتی ایلله اورویا خارجنده یادیغنی مظالمی مقایسه ایتدکجه، حیرت، آسفار ایدیور.

ایران:

شاهسوره قیدرسی رئیس. — بوهفته طرفنده آلنان خبرلره کوره روسیه - ایران حدودینک (اردبیل) ه یقین اولان قسمنده احوال غایت اندیشه بخش بولنقدده ایش. احوال مذکوره یه سببیت ویرن مسئله بوندن ایکی سنه اول ایران پولیس ناظری (یفرم) خان طرفندن حبس ایدیش

اولان (شاهسون) قبیله‌سی رئیس‌الرئیس تخته‌اندلرندن ناشی اولمشدر .
رؤسای مذکوره تخته‌اندیلوب طهرانی ترک ایتدکدن صکره اور جوارلرده
شقاوت فوق‌العاده بر صورتده تزايد ایلش واهالیک مال و جانلری تهلیکیه
معروض بولمشدر . بونک اوزرینه حوقلرینک محافظه‌سیچون اهالی طرفندن
روسیه قونسولوسنه مراجعت ایلمشدر .

مهرمده روسیه . — مشهوره یکی فناقلر حاصل اولغه باشلامشدر .
روسلر مشهوره کی امام ثامن (علی بن موسی الرضا) حضرتلرینک مرقد مبارکی
طوبه طوتوب خاک ایله یکسان ایتلمشدر . بواسف انکین حادثه ایران سفارتیه
تلفرافله بیلدرلش وانشار ایتسی عقبنده عموم استانبول ایرانلرینک تأثرات
عمیقه‌سی موجب اولمشدر . روسلر مظالمندن امامک مزارینه التجا ایدن بعض
کیمسه‌لری استیصال ایچون روسیه طرفندن طلب آتشی اجرا ایلمشدر .
قباحتلری اورک ایچون روسلر، تجمع ایدن کیمسه‌لرک شاه مخلوع طرفدارلری
اولدقلری بیان ایدیورلر .

سالارالدوله . — روسیه وانکلتزه‌نک نصاحتی سالارالدوله قطعی
صورتده زدیله ایراندن چقمیه‌جغنی وپارده‌ده محتاج اولدیغنی عین زمانده بیان
ایتمشدر . سالارالدوله اتباعی طرفندن همدان - کرمانشاه خطوط تلفرافیه‌سی
قطع ایلمشدر . روایت نظرأ ایران کردلریله جاف قبیله‌سی سالارالدوله‌یه
هردرلو مظاهرتده بولنه‌جقلری تأمین ایتلمشدر . جاف قبیله‌سی رئیسینک
بغداده کیمش اولدیغنی اوروپا مطبوعاتی طرفندن بیان اولقمشدر . بزه
قالیزسه سالارالدوله‌نک البته براتنداکاهی اولمشدر . هر حالده روسیه‌نک پارمانی
اولسه کرکدر .

ایران جنوبی و انکلتزه . — تابعک استخباراته کوره ایران حکومتی
طرفندن شیراز و اصفهان ولایتلرینه برطاقم عسکر وژاندارمه سوق ایلمشدر .
قوای مذکوره اسوه‌چدن جلب ایدیلان ضابطانک قومانداسنه ویرلمشدر .
ولایات مذکوره‌ده آسایش تقرر ایتدکدن صکره انکلتزه ، حوالی مذکوره‌ده
بولندیرمقده اولدیغنی عساکرینی کری آلدیره‌جغه دائر ایران حکومتنه قطعی
سوز ویرمشدر . حتی قونسولوسلرینک معینده کی جزئی عساکری بیله هنده
اعاده ایده‌جکنی وعد ایتمشدر .
هند حکومتجه ایران جنوبی‌یه اعزامی مقرر اولان قوتک سوقی بووعد
اوزرینه شیمدیلک تأخیر ایلمشدر . انکلتزه یالکنر اشقیانک تأدینی طلب
وآرزو ایدیور .

شاه مخلوع روسیه کوهمشدر . — محمد علی پاشا بونجو وقتدن برو
آلت اتحاد ایدن روسلرک صکره آتی ایراندن دفع ایتک چاره‌سی
حاضرله یوب ایران خارجه جقاردیلر . روسلرک اغواآته تابع اولدیغنه ،
محمد علی پشیان اولمشدر . مشارالیهک حریمی اخیراً اوده‌ساده منتشر
(اوده‌سکیانووه‌تی) غرتیه ی ارکان تحریریه‌سندن برینه ، زوجنک انکلتزه‌ده
تأسیس اقامت فکرنده بولندیغنی سولمشدر . محمد علی انکلتزه‌یه کیتیمک
ایچون برادری (سالارالدوله) به انتظار ایدیورمش .

روسیه :

مهرمده قحط و غیره . — روسیه‌نک اون درت ولایتشده یکریمی
میلیون خلق قحط سببیله دوچار ضرورت و مسکنت اولمشدر . ولایات
مبحوثه‌ده بغدای وچاودار موجود اولدیغنی ایچون تلف اوله‌جقلری بیان
اهالی پاپاسلری یانلرینه دعوت ایدرک کندیلرینه اولوم دعاسنی اوقوملری
رجا ایتلمشدر . قحط زدکانک تهوین مصیبتلری ایچون روسیه حکومتجه
۱۴۲ میلیون روبله تخصیص اولندیغنی حالده مبالغ مذکوره آج قالانلری
اعاشیه کفایت ایتامشدر . قحطلق ، اک زیاده سییریاده حکمفرمادر .
بووزدن چوققلر ، یک فنا ومدهش امراض مستولیه دوچار اولمشدر .
آتمک مقابلنده چوققلری صانانلرک حدی یوقدر . آجلر ، اولومی دقیقه بدقیقه
بکلورلر . برطرفدن قحطلق ، دیگر طرفدن خسته‌لق کوییلری محووتباه ایتمشدر .

مهرمده روسیه . — (کیف) وحوالیسند روس ناسیونالیستلری
طرفندن موسویلرک قتالی حقتده اجرا ایلدکده اولان تحریکانک وسعت پیدا
ایتمش اولسینه نظرأ ، ایلروده وقوعی ملحوظ اولان فلاکتک اوکی آلتی
اوزره ، حکومتک ایشه مداخله ایتسی حقتده خاخام باشی طرفندن کیف
والدینه مراجعت اولمشدر . والی ، موسویلرک مال و جانلرینک وقایه‌سی ایچون
لازم کلن تدابیری اتخاذ ایده‌جکنی بیان ایتمشدر .

روس تحسیرات عسکریه‌سی . — تأمین ایدلدیکنه نظرأ قفقاسیه
حدودنده روسیه حکومتی طرفندن اجرا ایلدکده اولان تحسیرات عسکریه‌نک
حکومت عثمانیه علیه اولدیغنه دائر روسیه حکومتجه اعطا ایدیلن تأمینانه
حکومت عثمانیه‌ده قناعت حاصل اولمش ایتمش .

بر مسلمانلر زینکینک ضباعی . — روسیه مسلمانلری اغیاب‌سندن ،
(وقت) ، (شورا) غرتیلری ناشری شاکر افندی رامییف ۲۱ مارت
تاریخنده اوره‌سورغده وفات ایتمشدر . مرحوم ، تشبث شخصیتی و فعالیت
متادیه‌سی ایله اورال طاغرنده بویوک وزنکین بر آلتون معدنلرینه صاحب
اولمش وپوسایه‌ده ثروتی ملیونلره ابلاغ ایتش ایدی . مکاتب ومدارسه
ایتدیکی بر جوق تبرعاتدن باشته (وقت) غرتیه‌سی و شورا مجموعه‌سی تأسیس
ایتکله روسیه مسلمانلرینک تنویر افکارینه جهدوهمت ایتشدی . جناب جق
مرحومی رحمتده دائم و برادری ادیب محترم ذا کر افندی ایله سائر اقرباسنه
صبرجیل احسان بویورسون ، آمین .

۱۴۵ کشینک قار التمره قاطسی . — سیبریاده شهر خالاک اون
دردنجی کونی تومسکی ولایتنده قار بورانلری دوام ایده‌رک یوز قرق بش
آدم تلف اولدیغنی یرلی غرتیلر روایت ایدیور .

حضرت عمرک یاره‌سی . — سیبیر ولایتنده تجاران معتبراندن
قابریقه‌نور حسن افندی آچوره جنابلری ملکنده حضرت عمره منسوب ،
کسروی‌الشکل (سنه ۲۰ هجری) رقیله حک اولمش درهم (کوش‌پاره)
بولندیغنی محندن اشعار اولنیور .

چین :

افمنرل ، اغشاس . — چین حکومت جمهوری . — یک قاپینه‌سی
تشکل ایتمشدر . بوقاپینه‌یه داخل اولان ناظرلر اصیل عائله‌لره منسوب دکلردر .
پکینه‌ده حال طبیعی هنوز کسب استقرار ایتهمشدر .
اهالینک هر طبقه‌سند عصبیت موجوددر . حکومت ، پای تختده بر مقدار
دها عکر اقامه ایتدیرمکه مجبور اولمشدر . (مانجو) طرفدارانک تکرار
شهری یغما ایتلملرندن اندیشه ایدیور . چینده مقیم اجنبیلر ، کندیلرینک تحت
محافظه آلتلری حکومت متبوعه‌لرندن طلب ایتلمشدر . بعض ژاپون
تجارخانه‌لری تمامیه یغما ایلمشدر . (نانکین) شهرنده تشوشت ظهور ایدوب
عسکر ، شهری یغما ایتمشدر .

هندستان :

هندستانده اصرومات راه‌رآت . — دهلی قصه اسلامیسنک
هندستانه مرکز تعیین اوله‌لیدن برو ، هند باش والیسی (لورد هاردینگ)
علی‌الدوام تنسیقات و اصلاحات داخلیه ایله اشتغال ایتکده‌در . هندستان
بودجه‌سی تدقیق و تصدیق ایتدکدن صکره لورد جنابلری دوره جیقوب
هند شمالی حدود و ولایاتی دور وفتیش ایدرک دهلی‌یه مواصلت ایتمشدر .
انکلتزه حکومتی ، والی مشارالیهک انهاسی اوزرینه هندستانه یکی والیرله
مأمورین عدلیه وعسکریه اعزامنه قرار ویرمشدر . بومأمورلر ، یک‌یکی وشدید
برپولتیقه‌نک تعقیبنه مأموراوولدقلری بالعموم هندستان مطبوعاتی طرفندن بیان
وتخمین ایلدکده‌در .

مسلمانان را بت پرستك انفاق . — هند مسلمانان را بت پرستری آره سنده . انگلیزك سی و غیرتلی نتیجه سی اوله رق - من القیم جایکیر اولان اختلافات ، شوصوك کونلرده مودت و اشتلافه مبدل اولدیغندن انگلیزك نظر دقتی جلب ایتشد .

آرنه مسلمانان اربابور . — افغانستان ایله هندستان حدودنده متمکن اولان قبائل ایله انگلیز آره سنده کی مناسباتکده عین زمانده پک این اولدیغنی هند غزته لری طرفندن درمیان اولنقدده در .

الراج انتباه :

فاس حمایه سی معاهده سی

فرانسه ایله فاس آره سنده منعقد حمایه معاهده نامه سنک متنی ترجمه سی در : فاسده اصلاحات اجراسیله مملکتک نشوونمای اقتصادینه مساعد و انتظام داخلی و آسایش عمومی اوزرینه مؤسس براداره منتظمه وجوده کتیرمک آرزو سنده بولنان فرانسه حکومت جمهوری سی ایله حکومت شریفیه آره لرنده مواد آتیه قرار لاشدیرلشد :

برنجی ماده — فرانسه حکومت جمهوری سی و امیر حضرتلری فرانسه حکومتک فاس مملکتک ادخال تنسیب ایده جکی اصلاحات اداریه ، عدلیه ، تدریسیه ، اقتصادیه ، مالیه و عسکریه نک اجراسنی کافل برطرز جدید اداره تأسیسی خصوصنده متحدددرلر .

بواصل اداره ، حال و موقع دینی ، سلطان حضرتلرینک من القیم حائز اولدیغنی نفوذ ایله موقعه لازم اولان رعایتی ، دین اسلامک سربستی اجراسیله مؤسسات دینی و بالخاصه مؤسسات وقفیه یی محافظه یی کافل اوله جقدر . اصلاح ایدیلهرک بر مخزن شریفی تشکیل ایدیله جقدر . [حکومت شریفیه] وضعیت جغرافیسی و فاس ساحلنده اراضیسی بولنسی اعتباریلهرک اسپانیا حکومتک حائز اولدیغنی منافع حکومت جمهوری و حکومت مذکوره آره سنده بالمذاکره تعیین و تنظیم ایدیله جقدر .

طنجه شهری اولجه قبول ایدلش اولان وضعیت مخصوصه سی محافظه ایده جک و تشکیلات بلدیسی بونک اوزرینه تعیین ایدیله جقدر . ایکنجی ماده — سلطان حضرتلری فرانسه حکومتک ، ادامه انتظام و مناقلات تجاریه سنک دائره آسایشده جریانی مقصیده مخزنه بعدالاشعار فاس اراضیسنده لازم اولان محللری اشغال عسکری تحتہ آلمنی شیمدن قبول ایتدیکی کبی کرک قرده و کرک فاس صولرنده حرکات انضباطیه اجرا ایله جکنی ده تصدیق ایلر .

اوچنجی ماده — حکومت جمهوری شریف حضرتلرینه شخص و تحتی تهدید ویا ممالک امیریلرینک آسایشنی خللدار ایده بیله جک هرتهلکه قارشیسنده معاونت دائمه ده بولنه جغنی تعهد ایلر .

دردنجی ماده — اصول جدیدہ حمایه نک ایجاب ایده جکی تدابیر فرانسه حکومتک واقع اوله جق تکلیفی اوزرینه شریف حضرتلری ویا طرفلرندن بوصولاحتی حائز مأمورین جانبندن نشر و اعلان ایدیله جقدر . نظامات جدیدہ ایله نظامات موجودده تعدیلات اجراسی ده بصورتله جریان ایده جقدر .

بشنجی ماده — فرانسه حکومتی شریف حضرتلری نزدنده مقیم و جمهوریتک فاسده کی بوتون حقوق و صلاحیتی حائز اولان بر قومیسر تمثیل ایده جقدر که کندیسی بومعاهده احکامک اجراسنه مأموردر . مقیم قومیسر ، شریف حضرتلریله اجنبی مأمورلری آره سنده و بومأمورلرک فاس حکومتیله اوله جق مناسباتنه یکانه واسطه تبلیغ و تبلیغ اوله جقدر . کندیسی ، بالخاصه ممالک شریفیه ده اجانبه متعلق مسائل ایله توغل و وظیفه سیله ده موظف اوله جقدر . شریف حضرتلرینک اصدار ایلدکری امرنامه لری ، فرانسه حکومتی نامه تصدیق و نشر اعلان صلاحیتی ده حائز بولنه جقدر .

آلتنجی ماده — ممالک اجنیه ده فاس تبعه سی و منافعی فرانسر مأمورین سیاسی و تجاریه سی تمثیل و حمایه ایده جکلردر . شریف حضرتلری ، اولجه فرانسه حکومت جمهوری سنک رأی و موافقتی استحصال ایلدن ماهیت بین الدولیه یی حائز هیچ بر عقدده بولنیه جغنی تعهد ایلر .

یدنجی ماده — فرانسه حکومت جمهوری سی و حکومت شریفیه فاس استقراضاتی تحویلاتی حاملرینه بخش ایدلش اولان حقوقه رعایت ایتک شرطیله خزینه امیریه نک تعهداتی اجرا و تکالیف مملکتی منتظماً جبایت ایلک اوزره اصلاحات مالیه اساساتی متحداً وضع و تعیین حقنی محافظه ایلدرلر .

سکزنجی ماده — شریف حضرتلری ، بلا واسطه و بالواسطه هرهانکی بر شکل و صورتده اولورایسه اولسون ، بوندن بویله فرانسه حکومتک مساعدہ سی اولقمسزین عمومی و بالخصوصی استقراض عقد ایتیه جکنی و امتیاز و یرمیه جکنی قبول و تصدیق ایلر .

اخطار و اعتذار

محترم قارئلرمزدن مسلکمز موافق اولمق اوزره پک قیمتی مقاله لر ، مکتوبلر آلیورز . بونلری هفته سی هفته سنه رساله مزه درج ایتک اقصای تمنا تمزد . لکن مع التأسف رساله مزک حجبی بو املمزک تحققنه آشیلماز بر مانع تشکیل ایدیور . سیل الرشاد اساساً اون الی بیوک صحیفه دن عبارت ایکن بوکی قیمتی آثار یی قسماً اولسون قارئلرمزه اوقوتق ایچون قاج هفته در یکریمی صحیفه اوزرینه چیقارمق فدا کارلغه قاتلانسیورز . لکن بر بوقدر فدا کارلق دها اختیار ایدیلسه یه مقصد تأمین ایدیله میه جک . دیکر طرفدن بویله بر فدا کارلغک اختیارینه امکان مالی مساعد دکل . اونک ایچون کرک شیمدی یه قدر کلوب عرض ایتدی کمز سبیدن طولانی نشر اولنه میان ، کرک بوندن بویله ورود ایده جک اولان آثار ایچون تاریخ ورودلری اعتباریله بر صره نومروسی یوریدیله جک ، هر اثر نوبتی کلدکجه درج ایدیله جقدر . اثر صاحبیلرینک بو بابده بزی معذور کورملرینی عن صمیم القلب نیاز ایدرز .